

ACTA FINAL

-----En el DEPARTAMENTO DE LETRAS de la FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS de LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES, a los 5 días del mes de febrero de dos mil veintiséis, siendo las 16.00 hs., se reúnen Laila Álvarez Vega, Jorge Luis Caputo, María Dumas, Lucas Margarit, Martina Moreno y Miguel Vedda, quienes intervendrán en la selección interna de ingreso para la provisión de un (1) cargo de Ayudante de Primera de la materia “Literatura Alemana” del Departamento de Letras.---

-----Se procede a dar cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 34°, 35° y 36° del Reglamento de selección interina para el ingreso, la promoción y el incremento de dedicación de docentes interinos del Departamento de Letras, haciendo un análisis cuidadoso y ponderado de los antecedentes y aptitudes de los aspirantes:

CASTANO, María Belén – DNI 29.951.761

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 40 PUNTOS): 30 puntos

Carrera de grado y promedio (hasta 20 puntos)

Se otorgan 7 puntos por título de Licenciada en Ciencia Política y 3 puntos por promedio de 9.

Carreras de posgrado (hasta 15 puntos)

Se otorgan 15 puntos por título de Dra. en Letras (FFyL, UBA; tema: “Escrituras de la melancolía en Natalia Ginzburg y Christa Wolf. Un estudio comparatístico”) y de Mag. en Literaturas en Lenguas Extranjeras y Literaturas Comparadas (FFyL, UBA; tema: “Escrituras de la melancolía en Natalia Ginzburg”).

Idiomas (hasta 5 puntos)

Se otorgan 5 puntos por Advanced International Certificate of Education, por “Maturità Scientifica. Esame di Stato” y por nivel intermedio de alemán en el Laboratorio de Idiomas.

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 32 PUNTOS): 15 puntos

Docencia (hasta 24 puntos)

Se otorgan 9 puntos por 3 años de docencia como auxiliar docente de primera en la Facultad de Ciencias Sociales, UBA y por el dictado de 1 seminario de grado en el Departamento de Letras (FFyL, UBA).

Gestión y responsabilidad institucional (hasta 2 puntos)

Se otorgan 2 puntos por designación en proyecto departamental de la carrera de Letras, UBA y por dirección de redacción de la revista *Inter Litteras. Revista de la Sección de Literaturas Extranjeras* (FFyL, UBA).

Extensión universitaria y transferencia (hasta 4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por organización y participación en cursos, talleres y jornadas en el marco de la cátedra libre “Teoría Crítica y Marxismo Occidental” (SEUBE, FFyL, UBA).

Divulgación científica (hasta 2 puntos):

No se registran antecedentes relevantes para este ítem.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 30 PUNTOS): 30 puntos

Proyectos de investigación acreditados (hasta 5 puntos):

Se otorgan 5 puntos por la participación en 5 proyectos UBACyT y 2 PIP-CONICET. Los proyectos corresponden al área a la que pertenece la materia.

Becas (hasta 4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por becas doctorales y por beca postdoctoral de CONICET.

Publicaciones (hasta 10 puntos):

Se otorgan 10 puntos por 1 edición de libro, 1 edición de actas, 4 partes de libros, 13 artículos con referato, 8 traducciones y 4 reseñas. Las publicaciones son pertinentes para el área a la que pertenece la materia.

Congresos y actas de congresos (hasta 5 puntos):

Se otorgan 5 puntos por 23 participaciones en reuniones científicas nacionales e internacionales y 3 publicaciones en actas. Los temas corresponden al área a la que pertenece la materia.

Adscripciones (hasta 6 puntos)

Se otorgan 6 puntos por dos adscripciones con trabajo final aprobado en la materia “Literatura Alemana” y por 1 adscripción en curso en “Teoría de la Literatura Comparada”.

PUNTAJE FINAL: 75 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Los antecedentes de la aspirante están concentrados en temas de Literatura Alemana o de Literaturas en Lenguas Extranjeras.

EIROS FONTES, Gerónimo – DNI 38.890.118

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 40 PUNTOS): 26 puntos

Carrera de grado y promedio (hasta 20 puntos):

Se otorgan 16 puntos por títulos de Licenciado y Profesor en Letras y 1 punto por promedio de 7,79.

Carreras de posgrado (hasta 15 puntos)

Se otorgan 5 puntos por créditos cumplidos y plan de tesis aprobado en la Maestría en Literaturas en Lenguas Extranjeras y Literaturas Comparadas (FFyL, UBA).

Idiomas (hasta 5 puntos)

Se otorgan 4 puntos por formación en alemán (B2), francés (B2), inglés (6° año superior) y chino (HCF nivel 2).

**DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 32 PUNTOS):
16 puntos****Docencia (hasta 24 puntos)**

Se otorgan 10 puntos por tareas docentes en UBA XXII, 3 años de docencia de Español para Extranjeros y 3 años en docencia en el nivel medio.

Gestión y responsabilidad institucional (hasta 2 puntos)

Se otorgan 2 puntos por 3 años de funciones en el Área de Prensa (FFyL, UBA), por desempeñarse como secretario de redacción en la revista *Inter Litteras* (FFyL, UBA), por ser coordinador del Programa de Escritura en Cárceles (FFyL, UBA) y de la carrera de Letras en UBA XXII y por la coordinación de 1 proyecto en el Ministerio de Cultura de la Nación.

Extensión universitaria y transferencia (hasta 4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por participación en el “Programa de Escritura en Cárceles (UBA)” (FFyL, UBA)

Divulgación científica (hasta 2 puntos):

No se registran antecedentes relevantes para este ítem.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 30 PUNTOS): 15 puntos**Proyectos de investigación acreditados (hasta 5 puntos):**

Se otorgan 2 puntos por participación en 2 proyectos de investigación UBACyT.

Becas (hasta 4 puntos):

Se otorgan 2 puntos por beca de maestría en curso (FFyL, UBA).

Publicaciones (hasta 10 puntos):

Se otorgan 4 puntos por 3 publicaciones con referato y 5 traducciones. Las publicaciones son pertinentes para el área a la que pertenece la materia.

Congresos y actas de congresos (hasta 5 puntos):

Se otorgan 4 puntos por 9 participaciones en reuniones científicas y 1 publicación en actas. Las ponencias son pertinentes para el área a la que pertenece la materia.

Adscripciones (hasta 6 puntos)

Se otorgan 3 puntos por adscripciones en curso en “Literatura Alemana” y “Teoría de la Literatura Comparada” (FFyL, UBA).

PUNTAJE FINAL: 57 puntos**Otras consideraciones cualitativas:**

Los antecedentes del aspirante se refieren principalmente a temas de Literatura Alemana.

MAHIQUES, Inés – DNI 43571171

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 40 PUNTOS): 21,5 puntos

Carrera de grado y promedio (hasta 20 puntos):

Se otorgan 16 puntos por títulos de Profesora y Licenciada en Letras (FFyL, UBA) y 3,5 puntos por promedio de 9,54.

Carreras de posgrado (hasta 15 puntos)

No se registran informaciones sobre este ítem.

Idiomas (hasta 5 puntos)

Se otorgan 2 puntos por A1 de alemán, DELF B2 y First Certificate.

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 32 PUNTOS): 4 puntos

Docencia (hasta 24 puntos)

Se otorgan 3 puntos por docencia en el nivel medio y por asignación de funciones en el dictado de un seminario de grado (FFyL, UBA).

Gestión y responsabilidad institucional (hasta 2 puntos)

Se otorga 1 punto por haber integrado la comisión evaluadora en una selección interna.

Extensión universitaria y transferencia (hasta 4 puntos):

No se registran informaciones sobre este ítem.

Divulgación científica (hasta 2 puntos):

No se registran antecedentes relevantes para este ítem.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 30 PUNTOS): 9 puntos

Proyectos de investigación acreditados (hasta 5 puntos):

Se otorga 1 punto por la participación en 1 PICT.

Becas (hasta 4 puntos):

Se otorgan 2 puntos por beca de estímulo a las vocaciones científicas y por una estancia en el instituto secundario Joseph Vernier, de Niza.

Publicaciones (hasta 10 puntos):

Se otorga 1 punto por 1 reseña y 1 traducción.

Congresos y actas de congresos (hasta 5 puntos):

Se otorgan 2 puntos por 6 participaciones en reuniones científicas y 2 publicaciones en actas. Algunas de las ponencias corresponden a temas de Literatura Alemana.

Adscripciones (hasta 6 puntos)

Se otorgan 3 puntos por adscripciones en curso en “Literatura Alemana” y “Literaturas Eslavas”.

PUNTAJE FINAL: 34,5 puntos**Otras consideraciones cualitativas:**

Algunos de los antecedentes de la aspirante se refieren a temas de Literatura Alemana.

MANTOVANI, Pedro – DNI 96.186.729**FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 40 PUNTOS): 27,5 puntos****Carrera de grado y promedio (hasta 20 puntos):**

Se otorgan 4 puntos por títulos de Bachiller en Teatro (Escuela Superior de Artes Célia Helena, ESACH, Brasil), Bachillerato en Filosofía (tema de investigación: “La imagen del teatro en *Los años de aprendizaje de Wilhelm Meister* de Goethe”) y Bachillerato en Comunicación Social (ESPM, San Pablo, Brasil) y 3,5 puntos por promedio de 9,80.

Carreras de posgrado (hasta 15 puntos)

Se otorgan 15 puntos por títulos de Dr. en Filosofía (Universidade de São Paulo; tema: “Fatzer: Revolução e Contrarrevolução na Alemanha”) y Magíster en Filosofía (Universidade de São Paulo; tema: “O complexo Fatzer de Brecht (tradução, introdução e notas)”) y postdoctorado en la Universidad de Buenos Aires. Los temas corresponden al área de Literaturas en Lenguas Extranjeras.

Idiomas (hasta 5 puntos)

Se otorgan 5 puntos por portugués (lengua materna), Zertifikat C1, traductor del inglés y lectocomprensión en francés.

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 32 PUNTOS): 13 puntos**Docencia (hasta 24 puntos)**

Se otorgan 10 puntos por 4 años de docencia universitaria y por el dictado de un seminario de postgrado en Escola Superior de Artes Célia Helena.

Gestión y responsabilidad institucional (hasta 2 puntos)

Se otorgan 2 puntos por participaciones en diversas tareas de evaluación y jurados de concursos.

Extensión universitaria y transferencia (hasta 4 puntos):

Se otorga 1 punto por participación en el dictado de cursos de extensión.

Divulgación científica (hasta 2 puntos):

No se registran antecedentes relevantes para este ítem.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 30 PUNTOS): 21 puntos

Proyectos de investigación acreditados (hasta 5 puntos):

Se otorgan 2 puntos por la participación en 2 proyectos de investigación pertenecientes al área de Literaturas en Lenguas Extranjeras.

Becas (hasta 4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por beca doctoral de la Fundación de Amparo a la Pesquisa del Estado de São Paulo (FAPESP) y por beca de investigación en el Brecht-Archiv de Alemania.

Publicaciones (hasta 10 puntos):

Se otorgan 7 puntos por la publicación de 1 edición de obras de Brecht, 4 partes de libros y 2 artículos en revistas con referato. Las publicaciones son pertinentes para el área a la que pertenece la materia.

Congresos y actas de congresos (hasta 5 puntos):

Se otorgan 5 puntos por 15 participaciones en reuniones científicas nacionales e internacionales. Las ponencias son pertinentes para el área a la que pertenece la materia.

Adscripciones (hasta 6 puntos)

Se otorgan 3 puntos por adscripciones en curso en “Literatura Alemana” y “Teoría de la Literatura Comparada”.

PUNTAJE FINAL: 61,5 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Los antecedentes del aspirante están concentrados sobre todo en temas de Literatura Alemana.

ORLANTE, Emiliano Jorge – DNI 25 682 483

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 40 PUNTOS): 25,5 puntos

Carrera de grado y promedio (hasta 20 puntos):

Se otorgan 16 puntos por títulos de Licenciado y Profesor en Letras (FFyL, UBA) y 2,5 puntos por promedio de 8,67.

Carreras de posgrado (hasta 15 puntos)

Se otorgan 5 puntos por créditos cumplidos en la Maestría en Literaturas en Lenguas Extranjeras y en Literaturas Comparadas.

Idiomas (hasta 5 puntos)

Se otorgan 2 puntos por 6º año de inglés y nivel 4 de alemán.

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 32 PUNTOS): 24 puntos

Docencia (hasta 24 puntos)

Se otorgan 19 puntos por 13 años de docencia universitaria, 15 años en el nivel terciario y 14 años en el nivel medio.

Gestión y responsabilidad institucional (hasta 2 puntos)

Se otorgan 2 puntos por integrar el comité académico del Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas “Dr. Amado Alonso”, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires (UBA) y por desempeñarse como auxiliar de investigación en el mismo instituto.

Extensión universitaria y transferencia (hasta 4 puntos):

Se otorgan 3 puntos por el dictado de cursos de extensión.

Divulgación científica (hasta 2 puntos):

No se registran antecedentes relevantes para este ítem.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 30 PUNTOS): 22 puntos**Proyectos de investigación acreditados (hasta 5 puntos):**

Se otorgan 5 puntos por la participación en 11 proyectos de investigación.

Becas (hasta 4 puntos):

Se otorga 1 punto por estadía en Brasil en el marco de un proyecto Mercosur Mincyt/Capes.

Publicaciones (hasta 10 puntos):

Se otorgan 5 puntos por 10 partes de libros (6 en coautoría), 5 artículos en revistas con referato, 2 en revistas sin referato y 3 reseñas. Algunas publicaciones corresponden al área de Literatura Alemana.

Congresos y actas de congresos (hasta 5 puntos):

Se otorgan 5 puntos por 28 participaciones en reuniones científicas. Algunas de las ponencias corresponden al área de Literatura Alemana.

Adscripciones (hasta 6 puntos)

Se otorgan 6 puntos por 2 adscripciones con trabajo final aprobado en “Literatura Alemana”.

PUNTAJE FINAL: 71,5 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Los antecedentes del aspirante se refieren a temas de Literatura Alemana y a otros campos de investigación y docencia.

PASCANSKY, Gabriel Darío – DNI 37143326

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 40 PUNTOS): 33,5 puntos

Carrera de grado y promedio (hasta 20 puntos):

Se otorgan 16 puntos por título de Profesor y Licenciado en Letras (FFyL, UBA) y 3,5 puntos por promedio de 9,75.

Carreras de posgrado (hasta 15 puntos)

Se otorgan 9 puntos por el título de Magíster en Literaturas en Lenguas Extranjeras y en Literaturas Comparadas (FFyL, UBA; tema: “El concepto de ‘diletantismo’ en la literatura alemana (1750-1800)” y por doctorado en curso. Las tesis pertenecen al área de Literaturas en Lenguas Extranjeras.

Idiomas (hasta 5 puntos)

Se otorgan 5 puntos por C1 de inglés, Deutsch Intensiv für Studium & Beruf, nivel medio de francés (5º año) y A1 de ruso.

**DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 32 PUNTOS):
14 puntos**

Docencia (hasta 24 puntos)

Se otorgan 10 puntos por cargo de auxiliar docente de 1ª interino en “Teoría de la Literatura Comparada” y por 7 años de docencia en escuela media.

Gestión y responsabilidad institucional (hasta 2 puntos)

Se otorgan 2 puntos por trabajo en redacción de la revista *Inter Litteras* (FFyL, UBA) y por tareas de evaluación.

Extensión universitaria y transferencia (hasta 4 puntos):

Se otorgan 2 puntos por la participación en actividades de extensión y por la participación en un convenio con el Berliner Institut für kritische Theorie.

Divulgación científica (hasta 2 puntos):

No se registran antecedentes relevantes para este ítem.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 30 PUNTOS): 26,5 puntos

Proyectos de investigación acreditados (hasta 5 puntos):

Se otorgan 4 puntos por la participación en 4 proyectos de investigación correspondientes al área de Literaturas en Lenguas Extranjeras.

Becas (hasta 4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por beca de maestría (UBA), beca doctoral de CONICET, becas del DAAD y beca de investigación en la Friedrich Schiller Universität Jena

Publicaciones (hasta 10 puntos):

Se otorgan 7,50 puntos por 1 coedición crítica de obras de Hoffmann, 1 parte de libro, 8 publicaciones en revistas con referato, varias traducciones y 5 reseñas. Las publicaciones son pertinentes para el área a la que pertenece la materia.

Congresos y actas de congresos (hasta 5 puntos):

Se otorgan 5 puntos por 25 participaciones en reuniones científicas y 3 publicaciones en actas. Las ponencias son, en general, pertinentes para el área a la que pertenece la materia.

Adscripciones (hasta 6 puntos)

Se otorgan 6 puntos por 2 adscripciones concluidas en la cátedra de “Literatura Alemana”.

PUNTAJE FINAL: 74 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Los antecedentes del aspirante están concentrados sobre todo en temas de Literatura Alemana.

-----Por todo lo expuesto, esta Comisión Evaluadora, por unanimidad, establece el siguiente orden de mérito para el cargo motivo de la selección. Asimismo, a continuación, se deja constancia de los puntajes absolutos obtenidos.

- 1) CASTANO, María Belén. TOTAL:75 puntos.
- 2) PASCANSKY, Gabriel Darío. TOTAL:74 puntos.
- 3) ORLANTE, Emiliano Jorge. TOTAL: 71,5 puntos.
- 4) MANTOVANI, Pedro. TOTAL: 61,5puntos.
- 5) EIROS FONTES, Gerónimo. TOTAL: 57 puntos.

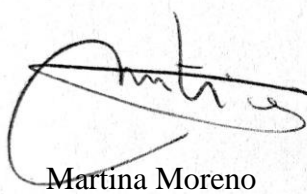
-----Asimismo, la Comisión Evaluadora, por unanimidad, propone designar a CASTANO, María Belén como Ayudante de Primera de la materia “XX” del Departamento de Letras.

Con lo que finalizó el acto de evaluación el día 5 de febrero de 2026 a las 17.30 hs.

Firman en conformidad:



Laila Álvarez Vega



Martina Moreno



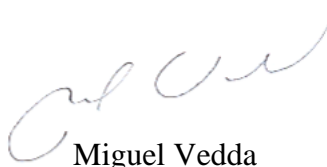
Jorge Luis Caputo



María Dumas



Lucas Margarit



Miguel Vedda

Se entrega la presente acta final ante el Departamento de Letras el día 10 de febrero de 2026.